



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 20. huhtikuuta 2021
(OR. en)

7494/21

Toimielinten välinen asia:
2021/0086 (NLE)

ECOFIN 301
FIN 232
UEM 65

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS tilapäisen tuen myöntämisestä Maltan tasavallalle asetuksen (EU) 2020/672 nojalla työttömyysriskien lieventämiseksi hätätilassa covid-19:n leviämisen seurauksena annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/1352 muuttamisesta

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2021/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**tilapäisen tuen myöntämisestä Maltan tasavallalle
asetuksen (EU) 2020/672 nojalla työttömyysriskien lieventämiseksi hätätilassa
covid-19:n leviämisen seurauksena annetun
täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/1352 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eurooppalaisen hätätilasta aiheutuvien työttömyysriskien lieventämisen tilapäisen tukivälineen (SURE) perustamisesta covid-19:n leviämisen seurauksena 19 päivänä toukokuuta 2020 annetun neuvoston asetuksen (EU) 2020/672¹ ja erityisesti sen 6 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

¹ EUVL L 159, 20.5.2020, s. 1.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto myönsi Maltan 7 päivänä elokuuta 2020 esittämän pyynnön johdosta 25 päivänä syyskuuta 2020 Maltalle taloudellista apua lainana, jonka määrä oli enintään 243 632 000 euroa ja keskimääräinen enimmäismaturiteetti 15 vuotta, niiden kansallisten toimien täydentämiseksi, joilla Malta pyrkii lieventämään covid-19:n leviämisen vaikutuksia ja puuttumaan kyseisen leviämisen työntekijöille ja itsenäisille ammatinharjoittajille aiheuttamiin sosioekonomisiin seurauksiin.
- (2) Maltaan oli määrä käyttää lainaa neuvoston täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/1352¹ 3 artiklassa tarkoitettujen työajan lyhentämisjärjestelyjen, vastaavien toimenpiteiden ja terveyteen liittyvien toimenpiteiden rahoittamiseen.
- (3) Työssäkäynti tai työnhaku on covid-19:n vuoksi edelleen keskeytyksissä huomattavalla osalla Maltaan työvoimasta. Tämä on johtanut täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/1352 3 artiklan a alakohdassa tarkoitettuun toimenpiteeseen liittyvien julkisten menojen äkilliseen ja voimakkaaseen kasvuun Maltalla.

¹ Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2020/1352, annettu 25 päivänä syyskuuta 2020, tilapäisen tuen myöntämisestä Maltaan tasavallalle asetuksen (EU) 2020/672 nojalla työttömyysriskien lieventämiseksi hätätilassa covid-19:n leviämisen seurauksena (EUVL L 314, 29.9.2020, s. 42).

- (4) Covid-19:n leviäminen ja Maltan vuosina 2020 ja 2021 toteuttamat poikkeukselliset toimenpiteet kyseisen leviämisen ja sen sosioekonomisten ja terveyteen liittyvien vaikutusten rajoittamiseksi ovat vaikuttaneet ja vaikuttavat edelleen perinpohjaisella tavalla maan julkiseen talouteen. Komission syksyn 2020 talousennusteen mukaan Maltan julkisen talouden alijäämän odotettiin olevan 9,4 prosenttia ja julkisen velan 55,2 prosenttia suhteessa bruttokansantuotteeseen (BKT) vuoden 2020 loppuun mennessä. Vuonna 2021 Maltan julkisen talouden alijäämän ennustetaan supistuvan 6,3 prosenttiin suhteessa BKT:hen ja velan kasvavan 60,0 prosenttiin suhteessa BKT:hen. Komission talven 2021 väliennusteen mukaan Maltan BKT:n ennustetaan kasvavan 4,5 prosenttia vuonna 2021.
- (5) Malta pyysi 10 päivänä maaliskuuta 2021 unionilta 177 185 000 euroa taloudellista lisäapua täydentääkseen edelleen vuosina 2020 ja 2021 toteuttamiaan kansallisia toimia, joilla se pyrkii lieventämään covid-19:n leviämisen vaikutuksia ja puuttumaan kyseisen leviämisen työntekijöille ja itsenäisille ammatinharjoittajille aiheuttamiin sosioekonomisiin seurauksiin. Tämä koskee johdanto-osan 6 kappaleessa esitettyä toimenpidettä.

- (6) Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/1352 3 artiklan a alakohdassa tarkoitetuilla "Maltan yritysliilla (Maltan lakikokoelman 463 luku)"/"L-Att dwar il-Korporazzjoni għall-Intrapriża ta' Malta (Kap. 463 tal-Liġijiet ta' Malta)" ja "13 päivänä huhtikuuta 2020 annetulla hallituksen ilmoituksella nro 389"/"Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 389 tat-13 ta' April 2020" otettiin käyttöön työntekijöille ja itsenäisille ammatinharjoittajille maksettava covid-19-palkanlisä, jolla puututaan covid-19:n leviämisen aiheuttamaan häiriöön. Maalis–kesäkuussa 2020 kokoaikaiset työntekijät, jotka työskentelivät hallituksen ilmoituksessa nro 389 viitatussa liitteessä A luetelluilla kriisin pahiten koettelemilla aloilla, olivat oikeutettuja palkkatukeen, jonka suuruus oli 800 euroa kuukaudessa. Hallituksen ilmoituksessa nro 389 viitatussa liitteessä B luetelluilla aloilla, joita kriisi on koetellut vähemmän, kokoaikaiset työntekijät olivat oikeutettuja 160 euroon kuukaudessa. Myös osa-aikaiset työntekijät ovat voineet saada tukea, mutta pienemmän määrän. Näissä kahdessa liitteessä olevia luetteloja aloista tarkistettiin heinäkuussa 2020. Aiemmin järjestelystä tuetuilla aloilla, jotka eivät sisälly tarkistettuihin liitteisiin A tai B, kokoaikaisia työntekijöitä on tuettu 600 euron palkanlisällä. Kyseisiin ehtoihin perustuvaa järjestelyä jatkettiin vuoden 2020 loppuun. Tammikuusta 2021 lähtien palkanlisän suuruudessa on otettu huomioon myynnin supistuminen kuuden kuukauden aikana maalis–lokakuussa 2020 verrattuna liikevaihtoon kuuden kuukauden ajalta maalis–lokakuussa 2019. Jos alv-tietoja ei ole saatavilla, palkanlisä maksetaan vuonna 2020 sovellettujen kriteerien mukaisesti. Järjestelyä on tarkoitus jatkaa vuoden 2021 loppuun.

Vuoden 2021 jälkipuoliskolla tuki pysyy majoitus- ja ateriapalveluiden osalta voimassa asetettujen parametrien mukaisesti. Muiden tukikelpoisten toimintojen osalta tuki laskee vuoden 2021 kolmannella neljänneksellä 66 prosenttiin ja vuoden viimeisellä neljänneksellä edelleen 33 prosenttiin. Järjestely pysyy ainoastaan niiden yritysten käytettävissä, jotka olivat oikeutettuja tukeen jo alkuperäisessä järjestelyssä. Tällä hetkellä järjestelyn käytännön soveltamista hoitaa Malta Enterprise, ja tämä täsmennetään tulevassa hallituksen ilmoituksessa. Uusien sääntöjen mukaan järjestely kattaa myös (kesäkuun 2020 jälkeen työsuhteensa vapaaehtoisesti purkaneiden) työntekijöiden tilalle palkatut uudet työntekijät, kunhan työntekijöiden määrä ei ole suurempi kuin toukokuun 2020 lopussa. Viranomaiset ovat pyytäneet tukea ainoastaan niihin julkisiin menoihin, jotka liittyvät jatkuvasti työsuhteessa olleisiin työntekijöihin ilman uusien työntekijöiden osuutta.

- (7) Malta täyttää taloudellisen avun pyytämiseksi asetuksen (EU) 2020/672 3 artiklassa säädetyt edellytykset. Malta on toimittanut komissiolle asianmukaisen näytön siitä, että toteutuneet ja suunnitellut julkiset menot ovat 1 päivästä helmikuuta 2020 kasvaneet 427 961 805 euroa covid-19:n leviämisen sosioekonomisten vaikutusten korjaamiseksi toteutettujen kansallisten toimenpiteiden johdosta. Tämä merkitsee äkillistä ja voimakasta kasvua, koska se liittyy suoraan työajan lyhentämistä vastaavan, Maltan yrityksistä ja työvoimasta huomattavan osan kattavan kansallisen työvoimatoimenpiteen jatkamiseen. Malta on rahoittanut kasvaneista julkisista menoista 7 144 805 euroa omilla varoillaan.

- (8) Komissio on asetuksen (EU) 2020/672 6 artiklan mukaisesti kuullut Maltaa ja varmistanut niiden toteutuneiden ja suunniteltujen julkisten menojen äkillisen ja voimakkaan kasvun, jotka liittyvät suoraan Maltan 10 päivänä maaliskuuta 2021 esittämässä pyynnössä tarkoitettuun työajan lyhentämisjärjestelyä vastaavaan toimenpiteeseen.
- (9) Maltalle olisi sen vuoksi myönnettävä taloudellista apua maan auttamiseksi selviytymään covid-19:n leviämisen aiheuttaman talouden vakavan häiriön sosioekonomisista vaikutuksista. Komission olisi tehtävä päätökset erien ja osaerien maturiteeteista, suuruudesta ja maksamisesta tiiviissä yhteistyössä kansallisten viranomaisten kanssa.
- (10) Maltaan ja komission olisi otettava tämä päätös huomioon asetuksen (EU) 2020/672 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitettussa lainasopimuksessa.
- (11) Tällä päätöksellä ei saisi rajoittaa sisämarkkinoiden toiminnan vääristymiseen liittyvien mahdollisten menettelyjen, erityisesti perussopimuksen 107 ja 108 artiklan mukaisten menettelyjen, tuloksia. Sillä ei poisteta jäsenvaltioille perussopimuksen 108 artiklan nojalla kuuluvaa velvoitetta ilmoittaa komissiolle mahdollisista valtiontuista.

- (12) Maltan olisi ilmoitettava komissiolle suunniteltujen julkisten menojen toteutumisesta säännöllisin väliajoin, jotta komissio voi arvioida, missä määrin Malta on toteuttanut kyseiset menot.
- (13) Päätös taloudellisen avun myöntämisestä on tehty ottaen huomioon Maltan tämänhetkiset ja odotettavissa olevat tarpeet sekä muiden jäsenvaltioiden asetuksen (EU) 2020/672 nojalla jo toimittamat tai suunnitteilla olevat taloudellisen avun pyynnöt, soveltaen samalla yhdenvertaisen kohtelun, solidaarisuuden, oikeasuhteisuuden ja avoimuuden periaatteita,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan täytäntöönpanopäätös (EU) 2020/1352 seuraavasti:

1) Muutetaan 2 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

"1. Unioni asettaa Maltan saataville enintään 420 817 000 euron lainan. Lainan keskimääräinen enimmäismaturiteetti on 15 vuotta.";

b) korvataan 4 kohta seuraavasti:

"4. Ensimmäinen erä maksetaan sillä edellytyksellä, että asetuksen (EU) 2020/672 8 artiklan 2 kohdassa säädetty lainasopimus on tullut voimaan. Mahdolliset myöhemmät erät maksetaan kyseisen lainasopimuksen ehtojen mukaisesti tai tapauksen mukaan sillä edellytyksellä, että kyseisen lainasopimuksen lisäys on tullut voimaan, tai muutetun lainasopimuksen ehtojen mukaisesti."

2) Korvataan 3 artikla seuraavasti:

"3 artikla

Malta voi rahoittaa seuraavia toimenpiteitä:

- a) covid-19-palkanlisä, sellaisena kuin siitä säädetään "Maltan yrityslaisissa (Maltan lakikokoelman 463 luku)"/"L-Att dwar il-Korporazzjoni għall-Intrapriża ta' Malta (Kap. 463 tal-Liġijiet ta' Malta)" ja "13 päivänä huhtikuuta 2020 annetussa hallituksen ilmoituksessa nro 389"/"Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 389 tat-13 ta' April 2020", sellaisina kuin ne ovat jatkettuna ja muutettuna vuosina 2020 ja 2021;
- b) covid-19-toimintarajoite-etuus, sellaisena kuin siitä säädetään "25 päivänä maaliskuuta 2020 annetussa hallituksen ilmoituksessa nro 331"/"Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 331 tal-25 ta' Marzu 2020";
- c) covid-19-vanhempainetuus, sellaisena kuin siitä säädetään "25 päivänä maaliskuuta 2020 annetussa hallituksen ilmoituksessa nro 330"/"Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 330 tal-25 ta' Marzu 2020";
- d) covid-19-sairausetuus, sellaisena kuin siitä säädetään "30 päivänä maaliskuuta 2020 annetussa hallituksen ilmoituksessa nro 353"/"Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 353 tat-30 ta' Marzu 2020"."

3) Korvataan 4 artikla seuraavasti:

"4 artikla

1. Maltan on ilmoitettava suunniteltujen julkisten menojen toteutumisesta komissiolle viimeistään 30 päivänä maaliskuuta 2021 ja sen jälkeen kuuden kuukauden välein, kunnes kyseiset suunnitellut julkiset menot ovat toteutuneet täysimääräisinä.
2. Jos 3 artiklassa tarkoitetut toimenpiteet perustuvat suunniteltuihin julkisiin menoihin ja toimenpiteistä on annettu täytäntöönpanopäätös täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/1352 muuttamisesta, Maltan on ilmoitettava suunniteltujen julkisten menojen toteutumisesta komissiolle kuuden kuukauden kuluessa kyseisen muuttamisesta annetun täytäntöönpanopäätöksen hyväksymispäivästä ja sen jälkeen kuuden kuukauden välein, kunnes kyseiset suunnitellut julkiset menot ovat toteutuneet täysimääräisinä."

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Maltan tasavallalle.

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se annetaan tiedoksi vastaanottajalle.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
